



"Dos más dos son cuatro"

por ALEX VARELA

Bajo este título llamativo a fin de simple, el periodista Fernando Ortúzar Vial ha publicado una obra llamada a tener la mejor acogida en una vasta masa de lectores: aquella que se interesa por las cuestiones básicas o fundamentales de la Economía.

No se trata de una obra científicamente original porque, como el celebrado periodista chileno se cuida de particularizar tanto en la portada como en la introducción, es más bien una versión de las libros "How we live" y "How to think about economics", ambos escritos por los publicistas norteamericanos Fred G. Clark y Richard S. Semonson, pertenecientes a los cuadros intelectuales de "The American Economic Foundation", libros que han alcanzado en el país del norte tirajes millonarios que hacen el mejor de los índices a favor de sus maravillosos instrumentos.

Pero tampoco se trata de una simple traducción literal de tales libros, porque el autor Ortúzar Vial los ha "telescopado" y complementado para hacerlo más accesibles a la mentalidad latinoamericana, a la que se hallan, en definitiva, dedicados.

Son, en buenas cuentas, obras de divulgación de la ciencia de la economía o, al se prefiere, de las cuestiones económicas esenciales que no pueden ser ignoradas por el hombre común de nuestros días ni mucho menos por los jóvenes, esto es "los dos grupos sociales que pueden ser considerados como poseedores de una mentalidad todavía en proceso de formación".

"El hombre —añotan los autores norteamericanos— es capaz de evitar lo que daña a su salud porque conoce el cuerpo humano y sus funciones, pero, no es capaz de evitar lo que daña a la Economía porque ignora los elementos que la componen y la relación de cada una de sus partes con el total.

"Estos libros analizan el cuerpo económico y describen su funcionamiento con el propósito de exponer al hombre común para que pueda evitar lo que daña al cuerpo económico de la nación.

"Analizar una cosa no significa emitir un juicio sobre lo que se examina, sino simplemente describir lo que se ha examinado. Por eso no emitimos ni una sola opinión ni recomendación una sola palabra de aprobación o de reprensión. Simplemente explicamos el funcionamiento mecánico del cuerpo económico, de igual modo que al explicar lo que es un automóvil se describen las operaciones del motor, la transmisión, el árbol de dirección, el diferencial, las ruedas, etc."

Queda, pues, al lector advertido, de partida, de la honesta intención objetiva de los autores: ellos no toman partido en favor o en contra de esta o la otra escuela económica; ellos sólo aspiran a explicar lo que es la Economía, explicándose por sí misma. Aclaran y orientan, sin adosar sus

De esta postura objetiva de los autores en relación a la propiedad del país porque legisladores, gobernantes y simples funcionarios administrativos consideren los asuntos económicos y los tratan, llega al momento de la acción, con un criterio parcial y, por lo tanto, equivocado que viene a ser desmentido por lo común un poco tarde, cuando el fracaso de sus manipulaciones intervencionistas o de sus arbitrariedades desesperadas suele no tener remedio.

Es una de las grandes diferencias que separan a los latinoamericanos (porque no es ésta una falla exclusivamente chilena) de los norteamericanos. Y es que mientras la mentalidad del americano del norte es, como advierte Ortúzar Vial en la introducción de su obra, "una mentalidad económica que basa sus argumentos en hechos intrínsecos", la mentalidad del americano del centro y del sur es más bien "una mentalidad política que fundamenta sus aspiraciones en conclusiones y derechos de índole filosófica, política o social".

La vertida observación no admite, seguramente réplica, pero sirve más bien para explicar de un modo más o menos satisfactorio la colosal rigidez de la América del Norte que, ayudada por la ciencia y la tecnología, ha permitido llevar al standard de vida de ese pueblo laborioso y pujante a los niveles más altos y la pobreza y hasta la miseria de las otras dos Américas que apenas se satisfacen con exportar sus materias primas sin añadir todavía a industrializarlas, aunque acudan a todos en el arte de la declamación retórica a que los empuja su mentalidad predominantemente política.

En "Dos más dos son cuatro" podrá hallar, pues, el lector atento de orientarse en el laberinto de la Economía que le han enseñado, más conceptuales que realista, nociones claras acerca de la índole general de aquella y de sus factores fundamentales: del dinero y su valor; del capital, que no puede ser confundido con el dinero; del costo y de la ganancia; del desperdicio interminable de las cosas; del costo de éstas y de la energía humana; de las entradas y las utilidades, otros conceptos que añaden a menudo confusión; de las remuneraciones y los dividendos; de la producción eficiente y la distribución justa de la riqueza; de los pilares básicos, en fin, de la Economía.

Pero todo ello, para satisfacción del lector, explicado en un lenguaje sencillo y claro, que ignora las pedanterías en uso y los reconditos o conceptualizados de los "escritores de alto nivel" que escriben para capillas reducidas y círculos cerrados hasta los que la gran masa no tiene ni pueda tener acceso desapejado, que requiere.

Ilustrado con dibujos de Jorge Rosendo

"Dos mas dos son cuatro". [artículo] Alex Varela.

Libros y documentos

AUTORÍA

Varela, Alex

FECHA DE PUBLICACIÓN

1969

FORMATO

Artículo

DATOS DE PUBLICACIÓN

"Dos mas dos son cuatro". [artículo] Alex Varela.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile